7. ERINÄISIÄ SOSIAALISIA TEHTÄVIÄ KOSKEVAT ASIAT

Oikeusaputoimiston v:n 1951 talousarvion eräitä määrärahoja saatiin ylittää yhteensä 370 728 mk (5.3. 190 §).

Työnvälitystoimiston merimiesosastolle päätettiin v:n 1953 alusta lukien perustaa 25. palkkaluokan toimentajan virka ja lakkauttaa joulukuun 31 p:stä lukien 20. palkkaluokan vahtimestarin virka samalla osastolla (3.9. 542 §).

Työnvälitystoimiston eräitä v:n 1951 talousarvioon kuuluvia määrärahoja saatiin ylittää yhteensä 80 473 mk (20.2. 159 §).

Urheilu- ja retkeily. Kaupunginvaltuusto päätti lisätä urheilu- ja retkeilylautakunnan johtosäännön 2 §:ään uuden seuraavansisältöisen 14) kohdan: "antaa oman hallintoalansa mukaisiin tarkoituksiin vuokralle enintään 5 v:n ajaksi kansanpuistoissa sijaitsevia alueita sekä vuokrata urheilukenttiä tilapäisesti niiden varsinaisesta käytöstä poikkeavaankin käyttöön sikäli kuin siihen liittyvät muut seikat eivät edellytä kiinteistölautakunnan esiintymistä vuokranantajana." (6.2. 99 §, kunn. as.kok. s. 42).

Urheilu- ja retkeilytoimistoon päätettiin perustaa v:n 1953 alusta lukien 38. palkkaluokkaan ja III kielitaitoluokkaan kuuluva apulaistoimistopäällikön virka sekä lakkauttaa samasta päivästä 33. palkkaluokkaan kuuluva urheilulaitosten ja kansanpuistojen apulaisisännöitsijän virka (3.9. 532 §).

Urheilu- ja retkeilytoimiston toimistonhoitajan virka päätettiin sijoittaa 24. palkkaluokkaan (28.5. 356 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa em. toimiston 21. ja 20. palkkaluokkiin kuuluvat toimistoapulaisen virat huhtikuun 1 p:stä lähtien; perustaa samasta ajankohdasta lukien 24. palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan kirjaajan viran sekä 23. palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan toimentajan viran; siirtää 18. palkkaluokkaan kuuluvan toimistoapulaisen viran 20. palkkaluokkaan ja oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan käyttämään lakkautettujen virkojen säästynyttä palkkaa em. uusien viranhaltijain palkkauksen suorittamiseen kertomusvuonna (6.2. 96 §).

31. palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan naispuolisen urheilunohjaajan viran perustamista koskevan ehdotuksen kaupunginvaltuusto palautti kaupunginhallituksen uudelleen valmisteltavaksi (3.9. 533 §).

V:n 1951 talousarvioon kuuluvia urheilu- ja retkeilytarkoituksiin merkittyjä eri määrärahoja sallittiin ylittää yhteensä 8 278 498 mk (20.2. 159 §).

Seurasaaren kansanpuiston 19. palkkaluokkaan kuuluva saarenvartijan virka päätettiin lakkauttaa toukokuun 1 p:stä lukien (23.4. 282 §).

Korkeasaaren valvojan virkanimike päätettiin muuttaa Korkeasaaren intendentiksi (3.9. 547 §).

Tullisaaren ja Lauttasaaren kansanpuistojen kaitsijan virat päätettiin v:n 1953 alusta lukien siirtää 21. palkkaluokkaan (3.9. 544 §).

Uuden kansanpuiston ja retkeilyalueen järjestämistä koskevassa aloitteessaan vt Modeen ym. olivat ehdottaneet, että ryhdyttäisiin toimenpiteisiin eräiden Suomenlinnan ja Santahaminan alueiden järjestämiseksi retkeilyalueiksi kaupungin siviiliväestöä varten. Aloite lähetettiin kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (3.9. 582 §).

Pirttimäen retkeilymajan rakennustöiden loppuun suorittamista varten myönnettiin 1.8 milj. mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkitystä määrärahasta (2.4. 263 §).

Käpylän urheilupuiston pukusuojan rakennustöiden loppuunsuorittamista varten saatiin tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Urheilukentät ko. tarkoitusta varten merkittyä määrärahaa ylittää enintään 6.725 milj. mk (26.11. 779 §).

Pakilan urheilukentän rakentamista koskevassa vt Niemisen ym. aloitteessa ehdotettiin 20 milj. mk:n määrärahan varaamista v:n 1953 talousarvioon urheilukentän rakentamiseksi Pakilaan. Aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (29.10. 706 §).

Pallokentän aidan, veräjän ja lipunmyyntikojujen kunnostamista varten myönnettiin 2 076 590 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkitystä määrärahasta (23.4. 290 §).

Puistolaan rakennettavaa maauimalaa ja luistinrataa koskevassa aloitteessa vt Manninen ym. olivat tehneet esityksen, jonka mukaisesti olisi tutkittava ja suunniteltava luistinradan aikaansaamista Puistolaan sekä ryhdyttävä toimenpiteisiin maauimalan rakentamiseksi sinne. Aloite lähetettiin kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (1.10. 649 §).

Uimastadionin rakennustöiden loppuun suorittamista varten kaupunginvaltuusto päätti merkitä 10.725 milj. mk:n määrärahan kertomusvuoden lisätalousarvioon. Yleisten töiden lautakunnalle myönnettiin oikeus käyttää ko. määrärahaa heti (23.4. 291 §).

Kumpulan avouimalan rakennustöiden loppuun suorittamista varten päätettiin samaten merkitä kertomusvuoden lisätalousarvioon 26 milj. mk. Määrärahaa saatiin käyttää heti (28.5. 382 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Munkkiniemen kaupunginosassa olevan urheilualueen laajentamista koskevan asemakaavan muutosehdotuksen ja alisti päätöksensä sisäasiainministeriön vahvistettavaksi. Samalla kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Munkkiniemen uimarantasuunnitelman sekä kehottaa kaupunginhallitusta merkitsemään kertomusvuoden lisätalousarvioon 7.?7 milj. mk suunnitelman toteuttamista varten kertomusvuonna kaupunginhallituksen esittämällä tavalla. Lisäksi kehotettiin kaupunginhallitusta kiireellisesti selvittämään, mihin välttämättömiin toimenpiteisiin olisi ryhdyttävä, jotta entinen uimaranta-alue, joka nykyisin on puistoalueena, voitaisiin kertomusvuoden kesäksi järjestää lasten uimaranta- ja kahluualueeksi (19.3. 211 §, kunn. as. kok. s. 221).

Em. päätöstään muuttaen kaupunginvaltuusto myöhemmin päätti, että Munkkiniemen uimarantasuunnitelma saatiin toteuttaa yleisten töiden lautakunnan esittämällä tavalla kuitenkin siten, että porttirakennus vartijaa ja kassoja varten samoin kuin panssariverkkoaita jätetään rakentamatta ja näihin tarkoituksiin varattavaksi esitetyt määrärahat myöntämättä (2.7. 488 §).

Olympiakisoja koskeva julkilausuma. Kaupunginvaltuusto päätti olympiakisojen päätyttyä hyväksyä pöytäkirjaan merkittäväksi seuraavan julkilausuman.

Kun XV Olympiakisat, joiden isäntäkaupunkina Helsinki on ollut, sekä kotimaasta että ulkomailta saatujen yksimielisten lausuntojen mukaan ovat olleet moitteettomasti järjestetyt, ja näin ollen ovat saattaneet kaupunkimme nimen mitä edullisimmassa valossa tunnetuksi kautta maailman, haluaa Helsingin kaupunginvaltuusto esittää kiitoksensa kaikille niille, jotka kisojen valmistelussa ja järjestelyissä vaivojaan säästämättä ovat tähän tulokseen myötävaikuttaneet. Erikoisesti kohdistaa kaupunginvaltuusto kiitoksensa XV Olym-

piakisojen järjestelytoimikunnan puheenjohtajalle, rahatoimenjohtaja E. v. Frenckellille, joka tällä vastuunalaisella paikallaan on herpaantumattomalla tarmolla ja suurella taidolla ollut valmistelujen ja järjestelyjen ohjaavana ja innoittavana voimana. Lisäksi kaupunginvaltuusto oli todennut, että Helsingin kaupungin asukkaat olivat kisojen aikana osoittaneet sitä oikeata isäntämieltä, joka on ollut omaansa tekemään saapuneiden vieraiden niin urheilijoiden kuin muidenkin oleskelun viihtyisäksi ja miellyttäväksi ja siten kukin omalta osaltaan myötävaikuttaneet kisojen onnistumiseen. Tästäkin lausuu kaupunginvaltuusto parhaat kiitoksensa (3. 9. 517 §).

Kansanhuoltolautakunnan ja sen toimiston v:n 1951 talousarvioon kuuluvia eräitä määrärahoja saatiin ylittää 286 968 mk (20. 2. 159 §).

Väestönsuojelu. Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen esityksen mukaisesti hyväksyä mietinnön n:o 7 liitteenä n:o 1 olevan ehdotuksen Helsingin kaupungin väestönsuojelujärjestykseksi sekä alistaa sen lääninhallituksen tarkastettavaksi ja vahvistettavaksi (7. 5. 339 §).

Vt Laine ym. olivat v. 1951 tekemässään aloitteessa ja vedoten sisäasiainministeriön lokakuun 26 p:nä 1951 antamaan tiedonantoon, joka koski väestönsuojelulainsäädännön tarkistamista, ehdottaneet, että voimassaolevan väestönsuojelulain mukainen toiminta lopetettaisiin rauhansopimuksen vastaisena ja että samalla lakkautettaisiin myös v. 1940 asetettu väestönsuojelulautakunta. Väestönsuojelulautakunta oli aloitteen johdosta huomauttanut, että v. 1939 annetussa väestönsuojelulaissa oli säädetty, että kunnalle kuuluvien väestönsuojelutehtävien hoitamista varten voitiin kuntaan perustaa väestönsuojelulautakunta, jonka tulee lautakunnan teollisuus- ja muiden laitosten edustajien kanssa laatia kuntaa varten väestönsuojelujärjestys ja pitää rauhan aikana huolta kunnalle kuuluvista väestönsuojelua koskevista tehtävistä. Väestönsuojelujärjestys on lain mukaan laadittava jokaista sellaista kuntaa varten, joka on määrätty suojeltavaksi paikkakunnaksi. Poikkeuksellisten olojen vuoksi ei vielä ollut laadittu lain edellyttämää väestönsuojelujärjestystä ja täytäntöönpanosuunnitelmaa, mutta sisäasiainministeriö oli maaliskuun 8 p:nä 1951 antanut määräyksen, jonka mukaan väestönsuojelujärjestys olisi ollut jätettävä kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi jo v:n 1951 aikana. Lautakunnan mielestä olisi mainittuun työhön ryhdyttävä viipymättä. Tämän asiantuntemusta ja aikaa vaativan työn suorittamista varten lautakunta oli ehdottanut tilapäisen väestönsuojeluasiain johtajan palkkaamista. Kun työn valvonta parhaiten soveltui väestöasiainhoitoa varten asetetulle elimelle, ei lautakunnan lakkauttaminen tässä vaiheessa ollut aiheellinen. Lautakunnan jäsen Saarinen oli eriävänä mielipiteenään ilmoittanut yhtyvänsä aloitteentekijöihin. Kaupunginvaltuusto päätti, ettei aloite antanut aihetta toimenpiteisiin (6. 2. 93 §).

Edelleen olivat vt Laine ym. tehneet välikysymyksen, missä he olivat kiinnittäneet huomiota siihen, että kaupunginhallitus oli tammikuun 10 p:nä määrännyt kenraaliluutnantti H. Öhquistin toistaiseksi kertomusvuoden loppuun hoitamaan kaupungin väestönsuojeluasiain valmistelua sekä väestönsuojelujärjestyksen laatimista. Välikysymyksentekijäin mielestä olisi asian ratkaiseminen kuulunut kaupunginvaltuustolle, jonka vuoksi he tiedustelivat, mihin toimenpiteisiin kaupunginhallitus aikoi ryhtyä ko. päätöksensä peruuttamiseksi, joka tähtäsi rauhansopimuksen vastaisiin toimenpiteisiin ja oli syntynyt kaupunginvaltuustoa kuulematta. Väestönsuojelulautakunta oli lausunnossaan viitannut v. 1939 annetun väestönsuojelulain 11 §:ään, jonka mukaan

kaupunkia varten oli laadittava väestönsuojelujärjestys, jonka laatiminen lain mukaan kuului väestönsuojelulautakunnalle. Mainittua tehtävää varten oli lautakunnan avuksi palkattu kenraaliluutnantti Öhquist ja oli kaupunginvaltuusto myöntänyt tarkoitusta varten tarvittavan määrärahan, joten asiassa ei ollut tapahtunut mitään toimivallan ylittämistä. Koska väestönsuojelupäällikön nimeäminen ei ollut ajankohtainen, ei paikkaa ollut vielä täytetty. Kaupunginhallitus katsoi toimineensa niiden määrärahojen puitteissa, jotka kaupunginvaltuusto kertomusvuotta varten oli myöntänyt, eikä sillä mielestään ollut aihetta ryhtyä voimassa olevan lainsäädännön mukaisen päätöksensä peruuttamiseen. Lisäksi oli kaupunginhallitus ilmoittanut, ettei kenraaliluutnantti Öhquist ollut ollut syytettynä Stella Polaris -jutun johdosta, kuten välikysymyksen tekijät olivat väittäneet. Vastaus välikysymykseen merkittiin tiedoksi (6.2. 95 §).

Työttömyystöiden ohjelman laatimista sekä työmäärärahan varaamista v:n 1953 talousarvioon koskeva vt Hakulisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (11.6. 431 §).

Asutuslautakunnan v:n 1951 talousarvioon kuuluvia eräitä määrärahoja päätettiin sallia ylittää yhteensä 49 075 mk (20.2. 159 §).

Raittiuslautakunnan v:n 1951 talousarvioon kuuluvia eräitä määrärahoja päätettiin sallia ylittää 67 980 mk (20.2. 159 §).

Nuorisotyölautakunnan v:n 1951 talousarvioon kuuluvia eräitä määrärahoja päätettiin sallia ylittää yhteensä 357 603 mk (20.2. 159 §, 5.3. 190 §).

Nuorisotalon rakentamiseksi Vallilaan olivat vt Laine ym. tehneet aloitteen, missä ehdotettiin, että valtuusto varaisi v:n 1953 talousarvioon 80 milj. mk:n määrärahan ko. nuorisotalon rakentamista varten. Aloitteentekijät olivat huomauttaneet siitä, että Vallilassa oli tilanne erittäin vaikea, koska siellä toimi toistakymmentä nuorisojärjestöä, joista vain muutamilla oli vakinaiset toimintapaikat. Asiasta oli tehty n. 25 aloitetta kolmen vuoden aikana, mutta siitä huolimatta kaupunginhallitus ei ollut ryhtynyt mihinkään toimenpiteisiin asian eteenpäinviemiseksi. Nuorisotyölautakunta piti esitettyä nuorisotalon rakentamista erittäin tärkeänä ja taloa varten oli jo varattu tontit. Rakennustoimisto oli arvioinut työn tulevan maksamaan n. 35 milj. mk, joten aloitteessa esitetty summa oli ilmeisesti liian suuri. Koska asia oli parhaillaan käsiteltävänä yleisten töiden lautakunnassa ja kaupunginhallitus lisäksi ilmoitti, että piakkoin valtuustolle esitettävässä 3-vuotissuunnitelmassa oli varattu määräraha Vallilan nuorisotalon rakentamista varten, päätti kaupunginvaltuusto, ettei aloite antanut aihetta toimenpiteisiin (2.7. 508 §, 29.10. 690 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että v:n 1953 helmikuussa järjestettävän nuorisoviikon mahdollisesti aiheuttamasta tappiosta enintään 600 000 mk suoritettaisiin kaupungin varoista (1.10. 632 §).

Kesävirkistystoiminta-määrärahojen käyttötarkoituksen muuttaminen. Valtuusto päätti, että kertomusvuoden talousarvion erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokan avustusten luvun tilille Lomanvietto- ja kesävirkistystoiminta varattua määrärahaa saadaan perusteluissa olevasta määräyksestä riippumatta vapaasti käyttää lasten ja vanhusten lomanvietto- ja kesävirkistystoiminnan tukemiseen (23.4. 289 §).

Avustukset. Kaupunginvaltuusto myönsi Suomen Kansan Ryhtiliike -nimiselle yhdistykselle 500 000 mk:n suuruisen avustuksen yleisistä käyttövaroistaan yhdistyksen toiminnan tukemista varten erikoisesti olympiakisojen takia (23.1. 56 §).